**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 58 (1996)

Heft: 2

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

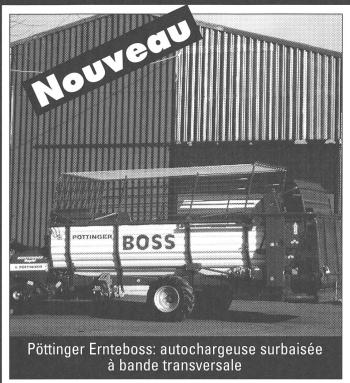
### Terms of use

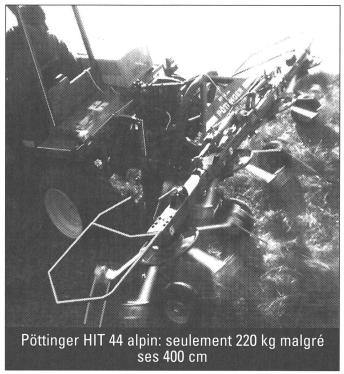
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# PÖTTINGER, UN PARTENAIRE FIABLE PAR MONTS ET PAR VAUX





C'est au rendement maximal permanent que l'on reconnaît le professionalisme des autochargeuses surbaissées et des faneuses rotatives Pöttinger.

Nouveau: Bande transversale pour les autochargeuses surbaissées Pöttinger. Issue du programme du plus grand fabricant d'autochargeuses du monde. Même les prairies très raides ne poseront aucun problème à l'autochargeuse surbaissée Ernteboss qui renferme tous les avantages des récolteuses-autochargeuses. Ernteboss II avec déchargeur-doseur et bande transversale.

### Pöttinger HIT alpin.

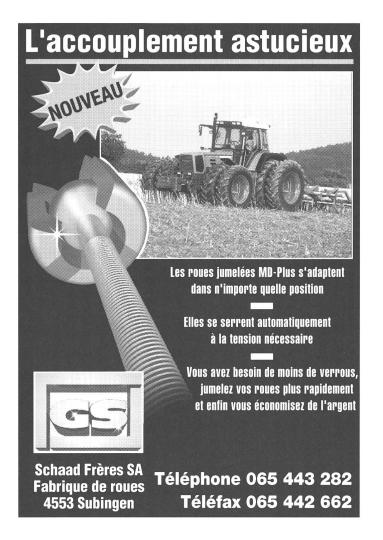
Sécurité à flanc de coteau. Légère faneuse rotative dotée d'une attache très courte.

Heureusement qu'il y a Pöttinger et les représentants compétents de Rapid pour vous conseiller.

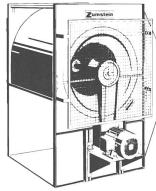
# Le vent en poupe depuis 70 ans.

Rapid Machines et Véhicules SA Heimstrasse 7, 8953 Dietikon Tél. 01-743 11 11, fax 01-742 18 66

seront aucun problème à l'autochargeus du mondo seront aucun problème à l'autochargeus tous les avantages des récolteuses-auto argeur-doseur et bande transversale.	e
POTT	Veuillez m'envoyer une documentation détaillée sur les □ récolteuses-auto-
	chargeuses  afaneuses rotatives.
	A envoyer à Rapid, case postale, 8953 Dietikon.
Nome:	
Adresse:	TA
	Tél.:



## VENTILATEUR RADIAL



Les tas de foin de toutes grandeurs ont besoin de ventilateurs individuels. Grâce à notre vaste choix de modèles et à notre grande expérience, nous pouvons vous fournir l'installation de ventilation qui vous conviendra et qui vous garantira une meilleure qualité de fourrage même lorsque les conditions atmosphériques sont défavorables. Avec la commande automatique de notre ventilation, le séchage est toujours parfait et vous économisez de l'énergie. Testé par l'ASE.



3315 Bätterkinden 065/45 35 31

### Pour MACHINES de LOCATION et véhicules en communauté

Capteur d'heures de marche de machines: **ZYTRONZT92** 

Compteur de trajets, de

pièces, surface, tours. Surveilleur de tours.

Adresse

Tous indépendant du courant. MUZY p. véhicules en communauté.

heures 285.49

Saisit et mémorise les hrs. d'emploi individuel de chaque utilisateur.

**Appareils AGROELEC** 



votre fabricant: AGROELEC SA 8477 Oberstammheim Tél. 054 45 14 77

### Pour TRACTEURS et RECOLTEUSES

TACHOTRON TZ84: vitesse, distance et nombre tours.



Spraycontrol HC89 lts/min, litres exacte par hectare. Autres app. AGROELEC: compteurs de surface, surveilleurs de semoir. **Grands chiffres lumineux** 

Régleurs: p. broyeurs, rouleau d'irrigation, etc.

### Petite annonce

_		 											

2 lignes = Fr. 10.-

4 lignes = Fr. 20.-

6 lignes = Fr. 30.-

8 lignes = Fr. 40.-

10 lignes = Fr. 50.-

Prénom Nom

Chiffre oui Téléphone □ non

Envoyer à: ofa magazines, Sägereistrasse 25, 8152 Glattbrugg, Telefon 01/809 31 11, Fax 01/810 60 02

NP, Localité